

REPUBLIC OF RWANDA



Province du Nord
Pour réception

Date: 08 MAY 2019

Musanze, date 08/05/2019

INTARA Y'AMAJYARUGURU
AKARERE KA MUSANZE
E-mail: chairman@musanze.gov.rw

N° 70 /07.04.03 CD2019

Ref:DC

Bwana Guverneri w'Intara y'Amajyaruguru/MUSANZE



IMPAMVU: Kohereza inyandikomvugo y'Inama Njyanama isanzwe y'Akarere ka MUSANZE yateranye tariki ya 29/04/2019.

Bwana,

Nishimiye kubandikira ngira ngo mbagezeho, ku mugereka w'iyi baruwa, inyandikomvugo y'Inama Njyanama isanzwe y'Akarere ka Musanze yateranye kuwa 29/04/2019.

Mugire amahoro.

TWIZERIMANA Innocent

V/Perezida w'Inama Njyanama y'Akarere ka MUSANZE

Bimenyeshejwe :

- Bwana Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu/KIGALI
- Bwana Umuyobozi w'Akarere ka MUSANZE



REPUBLIKA Y'U RWANDA



INTARA Y'AMAJYARUGURU

AKARERE KA MUSANZE



INYANDIKOMVUGO Y'INAMA NNYANAMA ISANZWE Y'AKARERE KA MUSANZE YATERANYE KUWA 29/04/2019

None kuwa 29/04/2019 saa mbiri n'iminota cumi n'itanu (8h15) ku biro by'Akarere ka Musanze hateraniye Inama Nnyanama isanzwe iyobowe na Visi Perezida wayo, Bwana TWIZERIMANA Innocent. Inama yatangiye abitabiriye baririmba Indirimbo y'Ighugu cyacu yakurukiwe n'Isengesho, Umuyobozi wungirije w'Inama Nnyanama atangiza inama yashumiye Abajyanama bittabiriye Inama kandi bakahagerera ku gihe .

KU MURONGO W'IBYIGWA HARI INGINGINGO ZIKURIKIRA:

1. Inyandikomvugo y'Inama Nnyanama yateranye tariki ya 20/02/2019 n'ishyirwa mu bikorwa ry'imyanzuro yayo;
2. Ishyirwa mu Bikorwa Ry'Imyanzuro y'Inama Nnyanama n'umwihetoro wabereye i Rubavi;
- 3.Gusuzuma ibyakozwe mu ghemwe cya gatatu (Q3):
 - Imihigo y'Akarere (2018-2019)
 - Iteganyabikorwa (Action Plan 2018-2019)
 - Rapor y'imikoreshereze y'ingengo y'imari umwaka wa 2018-2019
- 4.Ibyavuye muri Komisiyo zihoraho z'Inama Nnyanama;
5. Ibantu n'ibindi :

Nyuma yo kungurana ibtekerezo kuri buri ngingo, Inama Njyanama y'Akarere ka Musanze yafashe ibyemeko bikurikira:

INGINGO ZIZWEHO	INYANDIKO MVUGO, INGAMBA N'IBYIFUZO	IBYEMEZO BYAFASHWE
1.Kwemeza inyandiko mvugo y'Inama Njyanama isanzwe yateranye kuwa 20/02/2019	Umunyamabanga w'Inama Njyanama y'Akarere, Madamu NYIRABYIMANA Jacqueline yagejeje ku Baiyanama inyandikomvugo y'Inama Njyanama yateranye tariki ya 20/02/2019, maze hakorwa ubugororangingo bukurikira: -Mu mwanzuro n° 017/02/2019/17, Komite icunga amazi(Wash Board) yavuzwe ni iyo ku rwego rw'Akarere. -Hagaritswe kandi ku byitegererero bya Guverineri w'Intara y'Amajyaruguru ku myanzuro y'Inama Njyanama yateranye kuwa 20/02/2019: cyane cyan eku ngingo ya 5 aho yasabye ko hashyirwaho ingamba zihamye zo guhagarika ikibazo cy'abangavu baterwa inda zitateguwé ndetsé no kwita ku bibazo y'abaturage birebana n'akarengane baba bagejeje ku Karere.	018/04/2019/01: Inama Njyanama yemeje myanzuro y'Inama Njyanama yateranye kuwa 20/02/2019 imaze kuyikorera ubugororangingo.
2.Ishyirwa mu bikorwa ry'Imyanzuro y'Inama Njyanama n'umwihetero wabereye i Rubavu	Bwana HABYARIMANA Jean Damascène, Umuyobozi w'Akarere yagejeje ku bitabiriye uko Imyanzuro y'Inama Njyanama n'umwihetero wabereye i Rubavu ku matariki ya 27-28/01/2019 yashyizwe mu bikorwa. Kuva 2016 kugeza ubu, Inama Njyanama imaze gufata imyanzuro 210, muriyo 11 niyo itarashyirwa mu bikorwa. Iyashyizwe mu bikorwa ni 199 bingana na 95%.	019/04/2019/02: Inama yashimye aho imyanzuro igeze ishyirwa mu bikorwa aho biri ku kigero cya 95%, Inama Njyanama yasabye ko imyanzuro isigaye itarashyirwa mu bikorwa yakwihutishwa, Inama Njyanama itaha ikazagaragarizwa aho igeze ishyirwa mu bikorwa.
3.Gusuzuma ibyakozwe mu gihembwe cya gatatu (Q3) : -Imihigo(2018-2019)	-Abayobozzi b'Akarere bungirije bagejeje ku Inama Njyanama aho Imihigo y'Akarere y'umwaka wa 2018/2019 igeze ishyirwa mu bikorwa: Abajyanama bashimye imbaraga zashyizwe mu mihigo aho igeze ahantu hashimishije, isaba ko imihigo iri hasi yakwitabwaho ikhitishwa.	020/04/2019/03: Inama Njyanama yashimye aho imihigo y'umwaka wa 2018/2019 igeze ishyirwa mu bikorwa, hashimwe imihigo igeze ahashimishije yakomeza

<p>-Iteganyabikorwa (2018-2019) -Rapor y'imikoreshereze (2018-2019)</p>	<p>Imihigo itaragera ku rugero rushimishije: -Gusana Stade Ubworoherane -Amaterasi yikora -Kugaruza inguzanyo zatanzwe muri FS/VUP -Kubaka Umurenge wa Kingi -Gutanga insimburangingo n'inyunganirangingo. -Mutuelle 79,3% (ku mibare mishya yatanzwe na Statistic) -Kwisyiraza amfaranga ya Leta; -Gushyira mu bikorwa inama zatanzwe na Auditor General. Abajyanama basabye ko Imihigo y'Akarere 2018/2019 irushaho kumenyekanishwa mu baturage bacu</p> <p>-Bwana NTA WUMENYUMUNSI Alphonse, Division Manager yagejeje ku Inama Njyanama raporo ku ishyirwa mu bikorwa rya gahunda y'iteganyabikorwa 2018/2019 (Action Plan) na raporo y'imikoreshereze y'ingengo y'imari 2018/2019.</p>	 <p>kubungabungwa, imihigo ikiri inyuma igashyirwamo imbaraga. Komite Nyoboz yasabwe gushyiraho uburyo buhamye bwo kumenyekanisha imihigo ku baturage bacu.</p>
<p>4.Ibyavuye muri Komisiyo zihoraho z'Inama Njyanama</p>	<p>❖ Komisiyo y'Imari n'Iteramere ry'Ubukunge: -Nyuma y'ubusabe bw'Umunyamabanga Nshingwabikorwa w'Akarere n'ubuseseenguzi bwakozwe na Komisiyo ku kibazo cya NYIRAKAMONDO Marie Thérèse utuye mu Mudugudu wa Bitsibo, Akagari ka Rurambo, Umurenge wa Remera wasabye gusonerwa amahoro y'isuku rusange kuko yarwaye uburwayi bukomeye atagishobora gucuruza ubushera. Imaze kumva ibisbamuro by'ubusabe bwa NYIRAKAMONDO Marie Thérèse, Inama Njyanama yemeje ko asonerwa amahoro y'isuku rusange.</p>	<p>022/04/2019/05: Inama Njyanama imaze gusobanurirwa impamvu y'ubusabe bwa NYIRAKAMONDO Marie Thérèse buylanye no gusonerwa amahoro y'isuku rusange, kuko atagicuruza ubushera kubera uburwayi, yemeje ko asonewe ayo mahoro. 023/04/2019/06: -Inama Njyanama Imaze gusesengura biambuye kibazo cya MUSEMAKWERI UWAMAHORO Cyprien ufite ikibanza UPI: 4/03/02/01/5422 gihererereye mu Mudugudu wa Bubandu,</p>



<p>MUSEMAK WERI UWAMAHORO Cyprien ufile ubutaka bufite UPI: 4/03/02/01/5422 buhererere mu Mudugudu wa Bubandu, Akagari ka Bukinanyana, Umurenge wa Cyuve wubatse inzu nta burenganzira bwo kubaka yahawé kuko yagendeye ku burenganzira bwataye igine bw'uwó baguze ubutaka ariwe Muhamenayo Casimir, nyuma agasényerwa n'abakozi b'Umurenge wa Cyuve kuko ku gishushanyo mbonera hagenewe amashyamba kandi harakaswemo ibibanza n'Akarere mu mwaka w'i 2000 aho uyu muturage yandikiye Inama Njyanama asaba kurenganurwa kuko we yavugaga ko yakorewe akarengane mu gusenyerwa, Inama Njyanama yemeje ko ikibanza cyavuzwe haruguru UPI: 4/03/02/01/5422 cyahindurirwa icyo ubutaka bwagene{usage} gukoresha{usage} kigakurwamo ishyamba kikagirwa icyo gutura. Musemakweri Uwamahoro Cyprien agacibwa amande y'uko yubatse nta burenganzira ahawé, hanyuma akemererwa kubaka anyuze mu nzira ziteganywa n'amategeko n'anabwiriza agenga imyubakire</p>	<p>❖ <u>Komisiyo y'Iterambere ry'Imiberereho Myiza:</u></p>	<p>Perezida wa Komisiyo y'Iterambere ry'Imiberereho Myiza y'abaturage yagejeje ku bitabiriye Inama Njyanama ibibazo bigaragara mu burezi bijyanye n'ibyumba by'amashuri bishaje, ubucucike ndetse n'abana batagira intebé bicarahó mu ishuri ku bigo by'amashuri bitandukanye n'umwanda ukigaragara mu Bigo nderabuzima na Poste de sante. Nyuma yo kugezwaho ibibazo biri mu burezi no mu buzima, Abajyanama basabye Komite Nyobozi ko ibyo bibazo byagaragaiwe byitabwaho mu ngengo y'imari 2019/2020.</p>	<p>Akagari ka Bukinanyana, Umurenge wa Cyuve ahagenewe amashyamba ku gishushanyo mbonera ariko hakaba ubu harakaswe ibibanza n'Akarere haratuwe, Inama Njyanama yemeje ko ikibanza cyavuzwe haruguru cyahindurirwa icyo ubutaka bwagene{usage} gukoresha{usage} kigakurwa mu ishyamba kikagirwa icyo gutura. MUSEMAK WERI UWAMAHORO Cyprien agacibwa amande y'uko yubatse nta burenganzira ahawé, hanyuma akemererwa kubaka atyuze mu nzira ziteganywa n'amategeko n'anabwiriza agenga imyubakire.</p>
--	--	--	--

<p>Nyuma yuko inama Njyanama yemeje ko irimbi rusange ryashyirwa mu Mudugudu wa Kavumu, Akagari ka Kigombe, Umurenge wa Muhoza hakaza kugaragara imbogamizi zituma kuhashira irimbi bidashoboka. Abagine Inama Njyanama bagejejweho site nshya y'ahazashyirwa irimbi rusange; Inama Njyanama yemeje ko irimbi</p>	<p>025/04/2019/08: Inama Njyanama yemeje umwanziro usimbura kandi wuzuza umwanziro w'Inama Njyanama n° 009/03/2018 yateranye kuwa 14/03/2018 wemezaga ahagombaga gushyirwa irimbi</p>
---	---

<p>ry'Akarere iherereye mu Murenge wa Gacaca, Akagari ka Kabilizi, Umudugudu wa Mukungwa. Nyuma yo kubona ko hakwiye gushyirwa irimbi, Abajyanama barasaba Komite Nyobozi kwihutisha ibisabwa kugira ngo iringo rimbizi rishya rizabe rikoreshwa bitarenze ukwezi kwa Kamena 2019.</p>	<p>rusange ry'Akarere ryashyirwa mu Murenge wa Gacaca, Akagari ka Kabilizi, Umudugudu wa Mukungwa, isaba Komite Nyobozi kwihutisha ibisabwa kugira ngo iringo rimbizi rishya rizabe rikoreshwa bitarenze ukwezi kwa Kamena 2019.</p>
<p>5. Ibantu n'ibindi: Ikibazo cy'aho imodoka zitwara abagenzi zihagarara mu mujiyi wa Musanze.</p> <p>Abagize Inama Njyanama bunguanye ibitekerezo ku kibazo kibangamiye abaturage kijyanye n'aho imodoka zitwara abagenzi zibasiga{Arrêté} mu nzira mu nkengerero z'umujyi wa Musanze cyangwa muri gare gusa kandi mu ikorwa ry'imihanda aho izo modoka zigomba guhagarara mu mujiyi hagati hari harateganyijwe. Kubera iyo mpafivu, abantu bakora urugendo "rw'amaguru, abandi bagakobresha ubundi buryo bikabagora kugera aho bifiza kugera, twavuga nk'abarwayi badafite ubushobozibagera kwa muganga bibagoye, abajya ku Rukiko Rwisumbuye, ku Karere n'abandi Urugero: Abavuye mu cyerekezo cy'umuhandanda Kinigi-Musanze na Cyanika-Gacaca-Musanze basigara Kuri Camp Muhoza naho abavuye mu cyerekezo cy'umuhandanda Gisenyi-Byangabo-Musanze basigara kuri Station Merez kuko imodoka ntizemerewe guhagarara ku Rukiko Rwisumbuye (ku magare) cyangwa ku Bitaro bikuru bya Ruhengeri kuko zicibwa ibihano.</p> <p>Inama Njyanama imaze gusesengura icyo bibazo kibangamiye abaturage muri uyu mujiyi wa Musanze, yasabye Komite Nyobozi gukora ubuvugizi icyo kibazo kigakemuka ikazatanga raporo mu nama itaha.</p>	<p>026/04/2019/09: Inama Njyanama imaze gusesengura kibazo kibangamiye abaturage mu mujiyi wa Musanze kijyanye n'aho imodoka zitwara abagenzi zihagarara serivisi zihuranye{ku Rukiko Rwisumbuye} bagakora urugendo n'amaguru baje gushaka ku Bitaro bikuru bya Ruhengeri, ku Karere ka Musanze n'ahandi}, Inama Njyanama irasaba Komite Nyobozi kugira icyo ikora kuri iki kibazo kigakemuka, raporo ikazashyikirizwa Inama Njyanama itaha.</p>
<p>Inama yasoje imijimo yayo saa kumi (16h00) Umuyobozi w'inama ashimira abitabiriye n'ibitekerezo batanzé.</p>	<p>TWIZERIMANA Innocent Visi-Perezida w'Inama Njyanama y'Akarere ka MUSANZE</p>

NYIRABYIMANA Jacqueline
Umunyamabanga w'Inama Njyanama
y'Akarere ka **MUSANZE**

TWIZERIMANA Innocent
Visi-Perezida w'Inama Njyanama
y'Akarere ka **MUSANZE**

**LISITI Y'ABITABIRIYE INAMA NJYANAMA Y'AKARERE KA MUSANZE
YATERANYE TARIKI YA 29/04/2019**

N°	AMAZINA YOMBI	ICYO ASHINZWE	UMUKONO
01	TURATISINZE Phocas	Umuyyanama	Shyip
02	NYIBIZI Inesuel	Umuyyanama	Shyip
03	NKUNZUWENABAKE SAMSON	Umuyyanama	Shyip
04	UKURUDUWA Brigitte	Umuyyanama	Shyip
05	INTSIMEME Olive	Umuyyanama	Shyip
06	NYIRAMAHIRVIE Blanche	Umuyyanama	Shyip
07	NTIRENGANYA Emmanuel	Umuyyanama	Shyip
08	NIZEJIMANA Celestin	Umuyyanama	Landy
09.	NIZURE Estine	Umuyyanama	Habimana
10	NDROGI NGARAMBÉ EFK	Umuyyanama	Shyip
11	NYAMITAKUZE Gaspard	Umuyyanama	Shyip
12	NDUBZBRBYB Augustin	Umuyyanama	Shyip
13.	MURYANTSHOTA P. Daniel	Umuyyanama	Shyip
14	MURYANTSHOTA P. Ephrem	Umuyyanama	Shyip
15	MUKHOUBIMAZI Adelle	Umuyyanama	Shyip
16.	MUKAMUKILUZA Marie Jeanne	Umuyyanama	Shyip
17.	Kwegahoma Andrew Myndwe	Umuyyanama	Shyip
18.	AYINKAMILE Israël	Umuyyanama	Shyip
19.	NYARYAKIRANA J. Demercéne	Umuyyanama / Mayor	Shyip
20	UWAMUNGU Frapine	Umuyyanama	Shyip
21	UNAMARIYA J. Claire	Umuyyanama	Shyip
22	TURIZERIMANA Innocent	VP Directeur de	Shyip
23	NYIRABYIMANA Jacqueline	Secrétaire de	Shyip
24.	TURATISINZE Shalon	PSF District	Shyip
25	Mubinmoyezzone	Umuyyanama	Shyip
26	UNAYISENGA Lucy	Umuyyanama	Shyip
27	UNATAKORO Jeanne d'Arc	Umuyyanama	Shyip

IMIHIGO Y'AKARERE N'IBIKORWA 2018/2019 BIRI HASI BIGOMBA GUSHYIRWAMO IMBARAGA

(Data on 29 April 2019)

Annexe 1:

INKINGI Y'UBUKUNGU (ECONOMIC CLUSTER)

N° y'umuhibo	Umuhibo/igikorwa	Aho ugeze (progress)
5	Ha zizacibwaho amaterasi y'indinganire	Ha596/1000(59%)
8	Umubare w'inka zatewe intanga	2494/4,015(62,1%)
10	Umubare w'inyana zabaruwe	794/1120(70,8%)
17	Imishinga iciriritse izafungurwa ku rubyiruko n'abagore no kubatoza gukora n'ibigo by'imari	473/669 (70,7%)
20	Kuvugurura Stade Ubworoherane	Imirimo igeze kuri 25%

Annexe 2:

INKINGI Y'IMIBEREHO MYIZA N'IMIVOBORERE (SOCIAL AND GOVERNANCE CLUSTER)

N° y'umuhibo	Umuhibo/igikorwa	Aho ugeze (Progress)
27	Umubare w'abafite ubumuga bahawe inyunganirangingo/insimburangingo	30% (contract yarasinywe ariko ntibarazigemura)
28	Amazu y'Abacitse ku icumu rya Jenoside yakorerwe Abatutsi	4/6 (66,7%)
33	Imiryango izahabwa inyongeramusuro n'imbuto z'indobanure(abari mu	568/846(67,1%)



	cyciro cya 1 cy'ubudehe- cat1)	
34	Imiryango ibarizwa mu cat 1 yubakiwe inzu	27/100(27%)
35	Imiryango yo mu cat 1 yubakiwe akarima k'igikoni	6/125(4,8%)
39	Abana bari muri cat 1 bafite imyaka hagati ya 6-14 bazasubizwa mu ishuri	1393/2089(66,6%)
40	Imiryango iri mu cat 1 yahawwe amashanyarazi	60/300(20%)
60	Gutangiza itorero mu Midugudu	60 %
63	Kubaka Umurenge wa Kinigi	15%
65	Kurangiza imanza	280/460(60,8%)
67	Kugaruza umutungo wa Leta	1,902,000/90,000,000 (2,1%)
68	Kwinjiza imisoro n'amahoro	Challenges: Abishyuzwa badafite imitungo 1,702,606,909frw/2,182,829,370frw (78%)
69	Gushyira mu bikorwa ibyemezo bya AG	23%



Ibikorwa	Aho bigeze(progress)
Ibiraro byasanywe	3/5 bibyo bifite budget (biri muri procurement process)
Kewishura ingurane (expropriation)	533,775,804/799,650,137 (66,7) asigaye yashyizwe mu ngengo y'imari 2019/2020

Annexe 3:

IBIKORWA BY'UMWAKA 2018/2019 (ACTION PLAN)

Inyigo z'imihanda 8	40% (procurement process)
Inyigo yo gusana inyubako z'Imirenge	60% (Procurement process)
Kugenzura ibigo by'amashuri	60/90 (67%)
Ishyirwa mu bikorwa ry'ingengo y'imari	74%
Inama z'Inshuti z'Umuryango	½ (50%)
Gufasha ibigo bifasha abana bugarijwe n'ibibazo	2/3 yasinyanye MoU n'Akarere
Open day (1)	0%
Gufasha abantu gukorana n'ibigo by'imari	3,083/10,547 (29%)



Annexe 4: IBIBAZO BIKIGARAGARA MU BUREZI NO MU BUZIMA

A. MU BUREZI

Ikibazo	Aho kigaragara
Ibyumba y'amashuri 298 bishaje bikenewe gusimbuzwa	GS Ntarama mu Murende wa Gashaki. CS Rugarika mu Murende wa Nkotsi, GS Gakoro na CS Rungu mu Murende wa Gacaca, ibisenge byagurutse kuri CS Gasanze mu Murende wa Muhoza kubera umuyaga
Ibyumba by'amashuri 164 bikenewe gusanwa	CS Gahondogo, CS Rugeshi , CS Shashi n'ahandi
Ubwiheterero 368 bukenewe ku bigo by'amashuri	CS Muhingo mu Murende wa Shingiro, GS Kabara mu Murende wa Nyange, CSRugeshi mu Murende wa Cyuve na GS Muko mu Murende wa Muko
Ibikoni na refectoire	Amashuri agenda yubakwa muri gahunda ya 9&12 YBE nta bikoni
Umwanda (mumashuri, mu bwiheterero, bikoresho,	CS Rusanje na Rutoyi/Busogo, CS Kabuga/Cyuve, CS Rungu/Gacaca, GS Ruhehe, GS

imitegurire y'amafunguro,...) uterwa no kubura amazi meza	Rwinzovu na GS Rusambu /Gataraga, CS Nyabisitsinde, CS Muguri/Muko, GS Nkurura/Nkotsi , GS Kagano/Nyange, GS Mukono na CS Rurambo/Remera, CS Musezero/Rwaza na GS Gikoro/Shingiro
Umutekano muke no kudakoresha ikoranabuhanga ku bana kubera nta mashanyarazi	CS Rutoyi/Busogo, CS Gitinda na CS Migeshi /Cyuve, GS Shashi/Gacaca, GS Gasanze/Muhoza, CS Muguri/ Muko, CS Susa I/Muhoza, GS Nkurura, CS Sugarika na CS Rubona/Nkotsi, CS Rurambao/Remera , CS Gikoro na CS Nyamurimirwa/Shingiro.
Intebe zidahagije: Abana biga bicaye ku ntebe zishaje, abanda hasi	Ku bigo bitandukanye
Abarimu 65 bafite A2 bigisha muri secondaire	Mu bigo bitandukanye bifite 9&12YBE n'ahandi
Amashuri ya TVET ya Leta akiri make	ESTB/Busogo gusa, hakorwe ubuvugizi umubre wa TVET wiyongere.

B. UBUZIMA

Ikibazo	Uko cyakemuka
Abaturage batitabira uko bikwiye gahunda ya MS	Gukoresha amasibo, ibyiciro byose byatowe mu bukangurambaga n'icyapa cy'ubugwari cymurwa mu Mudugudu no mu Kagari biri inyuma
Abakira imisanzu ntigeze aho igomba kugera	Guhana ababigizemo uruhare

